

# 大清光緒十八年

第三千二百八十五號

# 叻報

(號一廿第一期開埠門口直書在發館本)

壬辰九月初八日

本館新聞除禮拜外日出一報 諸君屬閱本報者無論 本地外埠尚可函致本館取閱如外埠照報加寄費可也 諸君報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銅鑄書裁紙各機器以待 各官商諸君書籍單件前有英國各諸活字及各式花邊等甚有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

也 諸君報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銅鑄書裁紙各機器以待 各官商諸君書籍單件前有英國各諸活字及各式花邊等甚有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

粗通文翰更須不吸鴉片者方能合用 諸君有欲承斯之者請向本館面商可也此佈 本館詳白 延請司數 ○ 諸君於本館有電報冊出其字書分明篇頁并并甚合於商家所用倘諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此布告 方能合用 諸君有欲承斯之者請向本館面商可也特此佈

電報冊出售 ○ 諸君於本館有電報冊出其字書分明篇頁并甚合於商家所用倘諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此布告 本館詳白

新嘉坡等處總領事官黃度觀察稟稿存錄

黃公度觀察以洋務之幹員分使星之彩旗隨同于子華星使出使日東參贊機宜凡所措施莫不妥衷妥協東瀛人士仰其斗山嗣奉 命改調舊金山總領事官其善政厚猷尤得贍炙人口至任滿晉旋之後民猶思念不忘去歲以駐英矣曾謁充駐新嘉坡等處總領事官始下車即擎擎然以平核方輿物產風俗民心為事周密博訪織悉還而於中外交游之端尤屬精心體察舉凡領事職有之權領事雖為之事莫不殫心力加意圖維故底任不及三月而治譜煥然茲讀觀察稟呈薛早使文稿一篇將南洋貿易與內地互相關涉之件次出五端先為陳明以便異日遇案為之妥辦並需咨照督撫通飭地方官查照所陳各節皆關實在情形脫非隨時稽地隨事處處留心曷能知此本部展誦之下不無服膺弗置夫乃就觀察之較猷學問卓越不凡非尋常俗吏之流可以望其肩背者爰取將其稟稿錄登報首以為我旅諸君告庶他日有事得以知所趨向焉稟詞列左 大人閣下敬稟者竊聞道到任一月詳察南洋名島情形知英屬新嘉坡等處流寓華人日增繁盛所育落地上產業沿海之貿易華人占十之七八歐洲阿刺伯來由僅占十之二三而華民中國之流寓之潮州占十之七八若寧之屬州粵慶惠州瓊州嘉應州僅占十之二三故漁商華民以潮州為盛而利權所歸亦歸公潮州人為多餘寄寓日久在本地生長者或歸英籍不計外其往來貿易與內地互相關涉者約有數端敬為 盡能越海遊則或自造來板自造輪船富商鉢賈有多至十數艘者雖商人重利欲伏外國勢力以為保護多有託名英商或僱用洋人者然實係華人產業入境則地方有管轄之權出海則領事有稽查之責此其關係者一也 一曰財產華人糾股公司多湊合數人或十數人以圖利貿易漸盛則分店與多始則和合如兄弟之親繼或爭競而仇讐相視而其產業或在中國或在外洋兩地隔彼此牽制無帳簿之可查無証據之可憑往往一案之興窮年未結此外又有一家公產兄弟叔姪各圖己利起而相爭者一人燬業而妻子女各執一說互相併奪者亦多以中外相隔特無左證之故至於傾家蕩產謀殺未休此甘晦涉者又一也 一曰逃亡或在中國作奸犯科而逃匿外國亦或在外國侵吞奸騙而逃匿中國重則為搶劫巨案謀故重情輕罰為監守之盜席捲而逃其在外洋每交犯條約已難拘辦乃至已得其主名親且蹤迹竟以案無根據莫能指授仇讐側自行路欵恨此其關係者又一也 一曰偽誘海道已通如祕魯古巴等處被誘拐者不可勝數惟英國素重賣奴之禁在香港新嘉坡等處隨時稽查頗稱嚴密然被拐之人有時杳無音信回尋而榜匪則未破一案未獲一眼蓋其蹤跡詭秘而中外又兩不相接故無從追獲此其關係者又一也 一曰謠告通商以前出洋已泉州有空巢而出租載而歸者鄉鄰姻族視為魚肉每勒索詐及不遂於人而後始錄其有譯屬成文以及支離破碎者概不能報本館所發來札原標其有關者無論 本館更須寫真面里而後敢登但來稿發與不登均不能

報本館收回也 本館謹白

一號即華本月十一日禮拜一即能抵叻上落客貨訖旋即啟行前往 香港 上海等處茲特登報以供

署字每下以日二第仙一字每日一第白告印凡

眾覽

載軍火入口皆與華人倘有違斯例者即將其貨充公更罪榜帶之人以示重懲云云按此事於中西各國均有所裨聞德公亦深以此舉為然想不日即能成議矣

彭博近聞 ○ 彭亨各碼至西本年底即經到期茲接前途來信云此碼現在已由本居承餉商人趙君燦榮及亞納人沙逸亞申再行承充係以兩年為期聞該公司因本年彭亨之亂虧折甚多故特再與其接辦兩年庶可藉資貼云

興高彩烈 ○ 初五日係本年秋賽第一日之期是日也天朗氣清并無繪雲之翳是以賽馬場中游人甚衆是日三點半鐘時即經開賽計共七次所有觀者無不興高彩烈迨經賽罷始相與攷同時已日落處洲將屆上燈時候矣

車務叢談 ○ 近來叻地設立手車新例現已舉行此例初頒之時業車之人多以為此例實多不便乃今行之有日未聞若輩有所違言想此例亦無甚有不便之端故人皆樂於從順也至前者管理車務人員夫巴君曾控閱人甘天爵等於案謂其欲行賄賂而其書記亦曾指控頭囑之人於是時雷厲風行而彼頑校之輩藉手車以獲利者無從施其便僥則夫巴君此舉亦未嘗無闢繫存焉現聞工部局復擬立手

軍新例一條惟尚未經議定聞此新章尤為妥善將來舉行之後更足以除向日弊端又聞管理車務人員已新設車燈一樁前輕將其式樣繪出招人承辦嗣為巴智申西營洋行承得每燈一對計銀二元四角一占算將來造成到叻大約至下屆臺灣車牌之際即可以頒發一律用之矣又聞車牌註冊寫字樓附近之處已預備地方一所俾候領牌照之車停歇聞此地每月租銀五元此項係歸工部局支銷觀此各節亦可見該部於手車一端其籌辦者無微不至矣

乍育情嚴 ○ 本坡閩商頤君永成樂善君子也生平輕財重義勇為爲善凡有利濟於人之事無不樂爲如同濟醫院欲行擴充頤君即慨助銀三千元統計叻地諸善君子所捐無有能出其右者又如捐給叻地與保良局及篤生院各節均屬博施濟衆能爲人所不能本報已過紀其事并著爲論說爲之贊美更欲以勸將來且頤君之志不但以濟人利物爲懷其於作育人才一道尤開擎掌不倦如前者曾在甲地創設華文義塾復在本坡丹戎巴葛創設英文義塾因係頤君捐資創辦欲以誘掖將來日今由有成效可觀蓋聞頤君作育人才之心更爲殷切念前人所教中英兩塾其成就人才之處尙未大宏故近來更在直落亞逸創建中西書塾兼教華英文字延聘中西名儒以司講席俾學中後進得以就列門牆此塾現已興建工不日即能建就善乎此舉其善量洵屬無窮他日誕生學或兼擅中西文字而叻地人才即由以蒸蒸日上則頤君倡撫功德豈鮮也哉本報職在深風凡遇一切善舉其係有益於人者莫不樂爲紀載今既此事制作人才以爲世用其善之宏且要莫逾於此爰特取錄之紀以彰善事更爲有志者勸焉倘他日更有聞風興起繼長增高者不禁跂予望之矣

爪哇錄聞 ○ 言接爪亞來信云爪屬亞兒地方各碼均於去月十七日開投計賭碼一唱投得者名曰張亞林每月認繳飼銀四千八百一十盾而莫璫之當碼亦爲張君所得每月認繳飼銀一千零五十盾至其酒碼則爲謝君全盛投得每月認繳飼銀二千五百盾惟烟碼一項則猶未經投注蓋此碼本屆所入之票最高者爲張君朝錫每月認繳飼銀一萬八千盾惟較諸前屆尙遜甚繁蓋前屆月繳銀二萬四千盾之多然此次將屆開投之時有西商美那士公司亦欲繳飼承充是以此碼遂未核准歸張君承辦聞須另行定期將此碼再爲開投始能核定也

船沈詳述 ○ 穆哈刺郵船失事以後情形本報送登錄茲接香港來信謂英國波杯士炮船於去月念八日上午十點鐘由汕頭抵港而穆哈刺郵船逃生之搭客伙長亦附之前來據說穆哈刺於十九日由上海啟行後即覺風雨針低降大風飄發波浪翻騰至下午風勢愈大海水濺射如急馬奔騰舟師森氏見石尤之處非尋常伏長等商議避風之策十九晚約一點後鐘火船逆風而行展輪甚緩雖覺波濤洶湧然無意外至二十日寅午之威尤爲可畏驚濤駭浪如梯山倒映船上帆繩悉被吹去兩旁舢舨或爲浪捲入海中或被冲破無一存者督駕諸人無能爲力祇望天公祐美風勢稍緩而已詎於是晚十點鐘時忽有巨浪衝激過船一連三次以致船底破裂火爐房門盡行壞爛海水灌入房內爐火熄滅水汽蒸騰酷熱異常司機人不能少留艙下而船遂不能把持隨風逐浪翻流無定至十一點半鐘於昏黑之中遙見岸畔惟莫辨何地迨至半夜忽觸暗礁兩次其勢甚猛船身受傷岌岌可危是時舟師與大副二副皆立在中橋之上舟師見勢難挽回即與伙長握手爲禮參然告別且曰僕等於管轄之事已竭心盡力無如昊天不弔降此飼凶天寶爲之謂之何哉舟師言畢離橋下船使搭客各自逃生由是舟師不復見面想已隨波臣同遊於龍宮蛟窟矣當是船之觸礁也首次尚輕而二次則覺勢重非常故即行沉沒其逃生諸人或穿浮水衣或攬抱木板且在船面能被浪吹近小島始脫於險其在船內逃走不及者則與船俱墮逃生諸人係在荒島之中一連兩日衣食俱無嗣有華人見之將其載回馬江而華官遂帶回署中居住隨由德記利士洋行之底理士火船將其前赴安平轉交波杯士炮船載之到港以上乃逃生難人所乘現即送回業已派船前往失事之處祭之以起回各物矣

歐洲遞來消息言右口馬戲班到某城演劇一夕所演係用大集鼓奏洋琴屆期伶人置琴於場中隨擊劇樂一頭入場繞

三

敬者本行督辦歐洲馳名三品酒來購發售  
其酒係白頭公式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美余近有無此之從者冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

品出 售密酒發賣



敬者本行向由英國督辦各  
種美酒來購發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭爾  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻沽沽此酒香美異常  
不能飲之可口且能保養精  
神謁和血氣當欲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標原不致誤且價甚相  
宜候 諸君有欲配飲者請  
至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八  
月十五號 明鳴也洋行敬



有小紙包頭計款字款裏成紙也公司者  
始無佳若此字樣卽屬假冒請為細認特此佈  
聞 大英一千八百八十五年十一月初四日

明鳴也公司謹啟



鐵 櫃

所喜而本行每年所沽亦殊不辭茲特為之錄佈備  
發 諸君有惠顧者祈卽玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號



行之鐵櫃實為叻坡諸華商  
凝焚燒卽火災亦無所損本  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚  
堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其獨全身均用鐵製無  
雜成並以木料且諸櫃自繪至今均為一式堅固並無

有優劣之分至於各處大小  
不一而價值則約一百元至  
四百元凡用之若可保其不

駢 詈恩營生之道所最要者則惟鐵櫃其次則惟鐵桶然必須有以善藏始無意外  
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚  
堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其獨全身均用鐵製無  
雜成並以木料且諸櫃自繪至今均為一式堅固並無

售

大英一千八百八十五年十一月初六日

明鳴也公司謹啟



敬者茲本公司親喚法國督辦頂來  
沽萬蘭池酒來購發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色美妙無窮今市上所有萬蘭  
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認峰寧標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
候 諸君有愛伶之癖者祈早至 嘉臨沽買  
是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

明鳴也公司謹啟

敬者茲本行由歐洲辦到上等窖酒來  
沽發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸  
君光顧請為細認免致有誤倘有無恥  
之徒假冒本行領匙標者本行定必嚴  
為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶龍 酒里未  
望加錫 檻榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百八十六年十一月十

八號 明鳴也洋行謹啟

八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賣每間可貯米石二萬餘包甚為實敞且門前臨港上多貨物甚為利便諸君有欲租賃者請至本號面商佈得特此佈聞

啟者茲有永利成及藤

德隆謝金發三號現

再合夥在士廉前吉靈

街第廿八號門牌印前

葛士兄弟洋行售賣機

桌之店開設示和成號

專為售賣火食等物生

理所有鐘頭食物洋酒

火腿以及銅燈雜貨等

物均係由歐洲銷至貨

色鮮美異常駁諸別家

大有不同且價甚相宜

最益買家所用諸君有

欲觸用者請如期惠顧

選沽為盼謹此佈聞

大英一千八百九十二

年九月十五號

光緒十八年七月初九

日永和成號謹白

# 洋食號正永

啟者特此通知茲本公司定於西一千八百九十二年九月十一號即華九月廿二日刺禮并五花勿里士萬總寫字樓齊集各股份盡人會議各事茲將所議節目列登如左  
本公司欲計銀份計共二十萬磅分作二十  
金欲將本公司重新開設將現在之公司撤去  
而本公司所有欠人之埃及他人所欠本公司  
之項均須逐一清理以便將股開辦而新  
公司股欲計銀份計共二十萬磅分作二十  
萬股每股所集一磅莫其中以五萬份作為預  
限還清股資計莫其餘十五萬份則每股先收  
十三司令四弁士之數其餘六司令八弁士  
公則俟至需用之時再行通知俟各股得以預  
告者名下則他日不能向其收取股銀凡屬股  
內諸君尚懲居期玉臨從長酌議為望此特  
當出與期未付敦收執若此股份當在羅  
大英一千八百九十二年九月廿三號

新嘉坡代理人底力承命謹啟

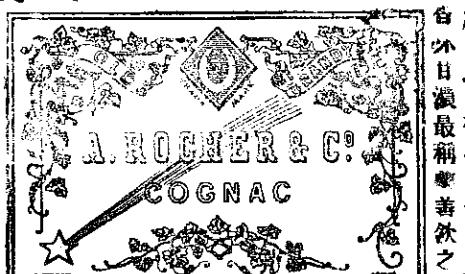
# 沽出酒品三

GRAND VIN SUPERIEUR  
PREMIER CRU

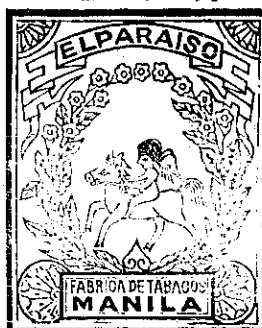
Cecile Hardier  
Cuvee de Reserve

BEHR & C° SINGAPORE  
Agents Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司出  
售酒味甚美且價  
甚多來購者亦相宜  
將此酒標細辨香  
味方知此言之不謬也



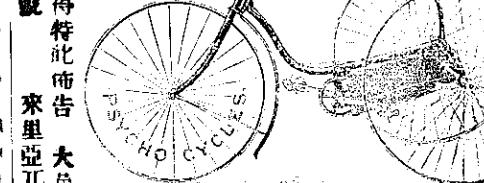
啟者以酒勝列之星標有蘭池  
白外自領最稱美善飲之不惟不醉且  
能醉述此本公司特由歐洲辦  
到來助慶諸君請認明以上  
沽酒標頭為証庶免有誤特此佈聞



小呂宋坤督辦  
飛仙騎馬鷄鳳  
標及各款頂上  
日呂宋酒來順  
發售其烟香清  
美有燭神消  
食辟癢之功且  
價甚相宜諸君  
君光顧請移  
玉至酒順山胡  
南生右鄰本號  
內相商使得符  
此佈聞英一千八  
百九十二年六月  
十九日永和成號謹白

# 快踏車出售

啟者本公司出  
售內而商使得此佈告  
來里亞凡禮付公司謹白  
大英一千八百九十二年七月三十號



啟者本公司出  
售內而商使得此佈告  
來里亞凡禮付公司謹白  
大英一千八百九十二年七月三十號

啟者本公司常有腳踏快車出售其車輕巧便利使  
異常無論雙輪三  
輪各式俱備前於  
西七月六號及九  
號時曾有人以本  
公司所售之車與  
他號之車相賽而  
諸車中無有能若  
本公司所售快車  
之捷者洵稱第一  
妙製此等車款最  
合於東方各埠所  
用而且價甚相宜  
諸君請移玉至士庫  
街第十號本公司

啟者本公司常有腳踏快車出售其車輕巧便利使  
異常無論雙輪三  
輪各式俱備前於  
西七月六號及九  
號時曾有人以本  
公司所售之車與  
他號之車相賽而  
諸車中無有能若  
本公司所售快車  
之捷者洵稱第一  
妙製此等車款最  
合於東方各埠所  
用而且價甚相宜  
諸君請移玉至士庫  
街第十號本公司

啟者本公司常有腳踏快車出售其車輕巧便利使  
異常無論雙輪三  
輪各式俱備前於  
西七月六號及九  
號時曾有人以本  
公司所售之車與  
他號之車相賽而  
諸車中無有能若  
本公司所售快車  
之捷者洵稱第一  
妙製此等車款最  
合於東方各埠所  
用而且價甚相宜  
諸君請移玉至士庫  
街第十號本公司

冥報難逃

○報應到頭康於梓鼓而於餘孽除殃之說幾若老生常談故陰陽文及說部中莫不詳載其事等於汗牛充棟言之鑒鑿

令人毛骨悚然宜乎觀其文者發其善心憲其逸志鄙夷凶穢不以甘身而自及於刑也無如作惡者胆大於身以其材力聰明創出禍天之禍竟以冥報一節係爲下馬說法非必果有其事也於是爲研微爲無惡不作空至神人共憤冥報難逃純屬收場小人最慘可知鬼神星漏視聽難瞞姻緣各在其時而名教自多樂地人又何必以身試法致於貴福之日而受之冥報之慘哉聞有閩人陳才者向在廈門有囑記館爲活跡其生平賦性狡頑而文墨頗通惟命蹇特窮青衿學博故唆一構訟頃倒是非常假筆墨之筆以作詞狀爲生活筆下龍泉直者枉恩者冤不知凡幾第陳惟利是視總計私囊之中飽何計公道之所存致受其禍者莫不爲之切齒而陳猶不知白愛也夫萬惡淫爲首色字關頭尤當勘破乃陳或遇美豔於前尤必多方淫誘甚至羅敷有夫亦恃其才之能及淫其婦而留其夫於死地陳固無惡而不作矣不料天網恢恢疏而不漏聞陳於前五閱月時某夕夜深呻吟就寢而於黑暗中裏夢有宣詔名拘陳赴於冥府俄見有所謂閻羅王子者臨案訊雪數其生平罪惡業已貫徹而核其積惡之愆尤以姦淫爲大故判罰挖其目并釘其頸於扉間儻受化燐刑殊覺痛不可耐疾聲呼號顛生悔恨俄而遂醒猶以夢幻所致然亦不以爲意也詭閱數日陳於左目忽染暴病延醫數藥迄無所瘳未幾其臉果然突出恍若真有爲之控之者查其頰亦爲暴腫痛楚異常飲食爲之不進呻至是日憤然莫乃知利頭結果冥報已垂其期於是自知不起因尋前夢爲家人縷述且將後事遺囑一番閱數日而遂亡歟則陳之收場若此可謂冥報不爽洵可畏矣故此事始於說部中之所載原以食人牙慧爲婢本欲略而不錄惟據訪事人來函其人其事蹟與言之故以甘事僅附贊之舉故錄之俾世之作惡者而爲莫轉晨飮焉

○重慶府來信云傳說是處日前疫症流行今已淨盡因現時天氣調和農夫秋稼亦可望豐登將來冬令是處生意尤

卜興旺逾常矣

蟹異素所未睹云  
○菊天將屆新酒初熟正當蟹初肥時也粵省大石街陳某家之庖人適市取蟹魁以歸將烹以佐晚膳以供擎盤侑酒陳有幼女纔三四齡者見蟹欣悅取而弄之畢索母烹食母郤之女啼哭不止索之愈急幼女之祖母慈愛倍摶慰女孫卽付庖人烹煮所一蟹

村中夜行時蓮漏三更寂無人影有族人如廁見之驚爲遇鬼飛奔而返謀觸火石仆地崩頸血流如注暈絕不知人事經家人尋至爲之敷治麻敷乃既月之初旬潛入鄰村某家竊得衣物被人驚覺見甲碧光閃閃初以爲鬼不敢追及顧見衣領曉得是竊賊亟行逐捕至村外獲之

村人來觀以燭照視乍明乍滅始知其鬼蜮之技族人以夜遇伏傷恨之刺骨嗾鄰村人痛懲之鄰村初擬送官後經甲託人說情該處更練以竹枝鞭其背至無完膚乃釋之去

甚於韓信  
○雷城白衣寺跟有阿榮者素種蔬菜爲業死後無子其妻承其業改男子裝赤腳草鞋旋復雍髮結辮作賣菜傭不知者

莫識爲巾幅也初六日在方家僕喚暫與濟頭鄉人兜售紀糉瓦盆錫器鄉人於地騎驥身上駕旁觀阻勸歸略鬆身鄉人從胯下退出衆人大笑婦面發赤肩袒而去鄉人坐地喘息慄眾人笑不止詢之有告其故者鄉人不敢往較恨恨而去叱婦可稱爲半世之雄矣

刑禍難免  
○張某饒平人年三十餘歲以小本營生衣食粗足生平不善擇交卻游者品類滑雜且好以豪俠自命結納亡命之徒有

識者常規之而彼不信也去年七月染病忽發狂熱百瘡罔效氣急奄奄突有一黃冠至門求見其妻以病對且言勢極危殆黃冠曰我與若素

交隣病故來探視吾頗習歧黃術請導入見試一診之或有回春之望末可知也張妻喜引之入內時張氣僅如絲而體尙如火黃冠診脉畢取

筆硯訂方令卽配藥煎服適某醫至取方一視色然驚曰此大熱病何得用峻補之劑黃冠曰此非君所知試傳服之當有奇效張妻聞方乃補藥見病形相反不敢與嘗請醫再訂一方醫施以大涼藥時黃冠仍久坐不去見張妻令人榜某醫方配藥遂拂袖而行甫出門顧其妻曰不信

吾言雖或可愈至明年今日便知吾方之神奇也是夕張帶某醫歸體尙退再服數帖遂已全愈妻因言黃冠踵門診視事張自念結友雖衆

然生平未嘗有方外交黃冠何人究不能縱憶至去牋張被往攀擊逮於囹圄刑訊服罪擬斬監候今秋七月竟瘐死獄中人追憶黃冠所言明年今日之語正相符合至是始歎其奇說者謂彼蓄冠者當是異人知其將有刑禍故欲以薦置之死使得正而然焉其生平未嘗謀面而突厥其來或與張本有前因也是說亦懸揣之詞然觀其事而驗其言不得謂非奇事也

○日本儲君已及弱冠之年未下溫臺之聘茲聞王親高佐美芝大家之第五女淑慎其儀貞靜其德及笄未字現經日王

太后及王后選中決意聘爲青宮之配家姊淑女君子好逑關雎一章可爲儲君載詠矣

選錄京報

(吏部尚書臣宗室麟書等薦 奏為進旨 儒議員奏事內閣鈔出光緒十八年七月廿日奉

上諭前據御史余聯元

奏陞任山西巡撫阿克達春在安徽布政使任內劣跡昭著列款參當令劄坤一查明覆奏阿克達春雖無補貢盡缺收受周員饋送及巧立公費名目實據惟任用幕友翟汝藩門丁鄒連遇事以搖舉無覺察且潛收門生致喚貪綠奔競之風實屬大負委任開缺山西巡撫阿克達春着交部嚴加議處彭祿等以道府大員與阿克達春結為師生內屬不知自愛有玷官箴安徽候補道彭祿松峻袁秉肅允文知府孫廷林設據查無拜認師生之事即著毋再置議該部知道欽此欽遵到部除候補道彭祿等均卽行革職並府經歷鄒連革職私罪等語此案經御史余聯元奏參據兩江總督劉坤一查明覆奏欽奉諭旨陞任山西巡撫阿克達春在安徽布政使任內任用幕友翟汝藩門丁鄒連遇事招搖且濫收門生遺貢殊有競之風實屬大負委任着交部嚴加議處等因欽此應請將開缺山西巡撫阿克達春照官員漏職革職私罪例議以革職係贊議應行加等准臣部處分例止革職無可再加合併聲明所有臣等遵旨嚴議緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒訓示謹奏奉 貞已錄

自明心跡

(○嘗思易占脫輜未必非之子之無良詩詠綠衣或揲嘆遇人之不淑此夫婦之道實苦人倫之慘鬼傷然而薄命女兒尤不可不將此中情形一呼日月而訴之也竊氏雖牛長炎洲平日頗閑暇非敢以督管自詡而於歸道應為之事無日不自勵於懷自十年前歸正鴻生長之間人洪炳生爲妻結縛以來侍奉未嘗無狀但洪君家原清淡日復久以失業困乏異常無以贍家而朝夕之需全賴氏十指之工以謀糊活計洪君猶不知自愛終日恣情揮霍游蕩忘歸宿至釜底生塵不一爲之惄及致氏無從倚賴常寄食於戚友而洪君固不偶一臨存而氏亦并不敢稍懷怨望也迨至去年君以家食難堪嘵嘵然有遠游之志欲往遷地另作雄圖氏以男兒志在四方因力勸其行并慰以無憂內歸詎省去後七八月於斯不但銀員全無并且家書亦覺杳然在氏方以爲彼謀未遂故不欲作寒酸之語貽安內以重憂耳迨至本年五月間忽有洪君之友蔡貴到氏處聲稱君近來業已返卽准不歸家但囑余代爲致詞謂彼在遷地營生增遇艱亨已在遷地娶婦大有不復依戀孤巢之意竊氏善爲自圖毋以彼爲念云云氏非是語駭詫不加所爲竊念氏自歸洪君以來居賄食貧自問未嘗失德今無故而遣捐棄豈復尙有人心似此所爲非氏無情實有負義用特將此中情形泣為訴曰俾知是非所在而深喟歎有攸分焉訴衷哀向新

大清光緒十八年九月初六日 大英一千八百九十二年十月二十六號

氏蔡珠霞泣訴

渣甸輪船行期

(○啟者茲有渣甸輪船名芝里打利大有一千七百九十四噸於西本月廿三號卽華本月初三日由加刺吉打起程定於四十一月一號卽華本月十二日卽能抵勒士落客貨埠卽展輪往 香港 福州 臺灣 上海 漢口 天津等處諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望 大英一千八百九十二年十月廿六號 大清光緒十八年九月初六日 莫實得洋行謹啟

奇巧影戲告白

(○啟者本班所演電燈戲異常超妙所有山水人物一切景色均屬臺灣自明朝異常今再大演奇觀如英德俄法意美印度新金山埃及日本中國等處所有巨輪名區莫不列諸目前與觀者無殊且所用電燈異常光明更便輪船能行走自如并能作失火狀又能作救災拯人狀更有市鎮由日間開市至夜間停市旋復火警有差設呼門報火而水龍由設各情形莫不如出鬼成精極欲活現賞物每船價目開列如左 一號每位收銀五角 二號每船位收銀一角五占 三號每位收銀一角五占 諸君有興祈早惠臨鑒視為盼

打卑士答倫敦公司主人惹音蘭樂謹白 一

火水平沽

(○啟者本行現有俄國項上土油發售價甚相宜至於營賣各家可以自將白鐵箱交到本行代爲裝妥或買本行所用鐵桶裝載者此無不可至此鐵桶或裝半箱或裝一箱或裝二箱均聽買者之便半箱者每箱計加倫一箱者計載十加倫二箱者計載二十加倫均以美國加倫算如有白鐵罐送交本行裝載者將其箱交到浮羅務甘由奉行代爲載滿每箱計有二罐價銀一元一角現銀交易若將其箱罐交來或用船裝或用車載送至土庫海傍水行之前本行所備之中駁船中亦能收接代往裝妥而後送還海傍原處前預定其期以便買者收回應用但由本行之中駁載往者每箱加多工值五仙然則每箱計銀一元一角五仙莫如鐵罐所載者若在浮羅務甘買受則每十加倫取價一元一角其土油與牛罐所載者無異若在土庫海傍自受者則每十加倫計銀一元一角五仙凡與本行購買土油之人用畢而後沽者須將桶交回惟取桶之時須先以資作按還桶之日卽將原價交回夫本行既有此等價廉之油更何須購其貴者至若知其詳細可至本行詢問自無不妥特此佈聞 大英一千八百九十二年十月廿一號 大清光緒十八年九月初一日 心士洋行謹白

輪船開行 ○啟者本就有堅固輪船一隻名稱你邊領半九月十四日落貨十七日駛行直至毛釐嶺埠

啟者本公司近來新到小孩玩耍之物

星嘉坡廣生隆謹白 11

# 各新種發售 大清光緒十八年九月初五日

新種

異新書及地輿圖等書來叻發售其書或

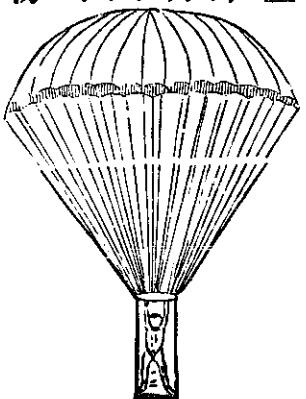
等項尤繁多有圖繪未常經見者其有價於

奇世道人心者非鮮沒有非徒快耳目者比

書茲特以廉價出售謹亦 諸君子所欲先睹

為機者也所有名書目經已另列單張附呈

葛士兄弟洋行 奇巧 玩物



啟者本公司近來新到小孩玩耍之物  
甚多如人物車馬之屬莫不能自爲行  
走巧妙之處不能盡述即如上列之圖  
係作乘球飛墮之形玩之者能使其飛  
上空中而後開傘從容而降與球師演  
球之狀無異大有可觀且索價甚廉每  
具僅收同工本銀二角五仙 諸君米  
額斤早 惠臨選沽為盼

大英一千八百九十二年十月十九號

葛士兄弟洋行謹白

到發鈎覽閱者謹焉

告白

本館告白

洋行

到

新

胡椒菜園出售 ○啟者源裕昌會胡椒菜園二區其一坐落武吉智馬該地大有六十六希葛餘保九百九十九年之期園內種植胡椒五千餘株榴連二百餘株望吃三百餘株紅毛丹鹽武荔枝露姑及雜菜等五百餘株黃梨三萬餘株其二坐落東陵馬車路大有廿六希葛餘亦九百九十九年之期園內種植胡椒二千餘株榴連二百株望吃三百餘株新會橙五百餘株紅毛丹露姑荔枝黃皮果等五六百餘株計開二園雖樣菜樹甚多不能細錄茲欲出售諸君商合意者請到玉到老爺宮前廣生昌協記面商價値相宜特此佈

大清光緒十八年八月廿八日 大英一千八百九十二年十月十八號

新嘉坡源裕昌園謹啟 中

頂上傢私雜物出投 ○啟者茲定於西本月二十八號即華九月初八日禮拜五在七庫街乃逸公司內拍賣該公司所製之傢私什物甚多其物均係貴重累當淘足以壯筋骨而資利用又西十一月五號即華九月十六日禮拜六在陳大夫第對門亦拍賣該公司所製之上家私什物並名雜貨甚多茲將名物畧開如左 檢桌 衣服櫃 大餐桌 書架 椅 字寫案 洋琴十三具 屈膝椅七十五羅摩地盤 大門簾 銅鑄床 彈弓箭 繡衣機器 鐵夾萬 鐵銀器具等其餘各物甚多不能備錄 諸君有合意購置者請屆期玉臨拍買特此佈聞 大英一千八百九十二年十月十八號

大清光緒十八年八月廿八日 大英一千八百九十二年十月十八號

新嘉坡火車路第一百八十五號門牌新興藥房內痘科醫牛郎牙加美勿里芝白

種痘神手 ○啟者余於痘科一事不懼心力竭盡求精前在庚京學習有年能用藥針與人補痘可令延種之兒并無痛楚最為靈妥而痘瘻則由法國京城寄至每禮拜內有新瘻到伊浦 諸君有小兒欲種洋痘者若抱來本館則每孩收銀一元半若延轉到家則每孩收銀二元且經種後子必時到看視以全愈為止并無回瘻等弊而本館并常有痘瘻發售每筒價銀二元 諸君有小兒欲種洋痘者請到惠臨拍買特此佈聞 大英一千八百九十二年十月四號

大英一千八百九十二年十月十八號

吧越即主謹白

吉舖招租 ○啟者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲欲出稅與人此舖新舊修理完好異常 諸君有欲悅賓者請至本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十八年六月廿四日 本館謹白

精選名茶 ○一杯解醉松風飄雀舌之香三碗搜腸活火煮龍芽之品自來酒國應接茶神啟者本庄親赴名岩勝地採來各色名茶

選擇極精收藏得法向在爪亞各內埠銷售幸能遍滿知名善緣氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩贊茶品之上乘非同漁利為心實欲微名遠播 諸君賜購者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別烹泡矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請試嘗之便知余言之不謬矣

大英一千八百九十二年九月十六日 寶任叻舊巴剝後土庫

源裕茶莊主人謹啟

麥加里賣打公司告白 ○啟者茲本行常有船中所用各物及機器需各物出售名貨均由歐洲搬至最為上品所用尺磅皆足數並無短少並有船中所用帆布以機器等就且價甚相宜并有越申士公司 標頂上威士忌酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半銀十元七元又酒標之白蜜酒大尊者每箱四羅半價銀九元小尊者每箱八羅半價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二樽價銀十元此酒

均島上寺香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽為盼 大英一千八百九十二年九月六號

麥加里賣打公司謹啟

街振利棟陳德音發行

源裕茶莊主人謹啟

麥加里賣打公司告白 ○啟者茲本行常有船中所用各物及機器需各物出售名貨均由歐洲搬至最為上品所用尺磅皆足數並無短少並有船中所用帆布以機器等就且價甚相宜并有越申士公司 標頂上威士忌酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半銀十元七元又酒標之白蜜酒大尊者每箱四羅半價銀九元小尊者每箱八羅半價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二樽價銀十元此酒

均島上寺香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽為盼 大英一千八百九十二年九月六號

麥加里賣打公司謹啟

天



*Bisquit Dubouché & Co.*  
COGNAC

敬者本公司所製之紅頭允仔標萬蘭池酒馳名已外乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消

所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清醇遠勝於他酒故也是以本行沽發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本地天氣甚合宜諸翁賜顧請細心辨認紅頭庄以及上所列各標頭并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



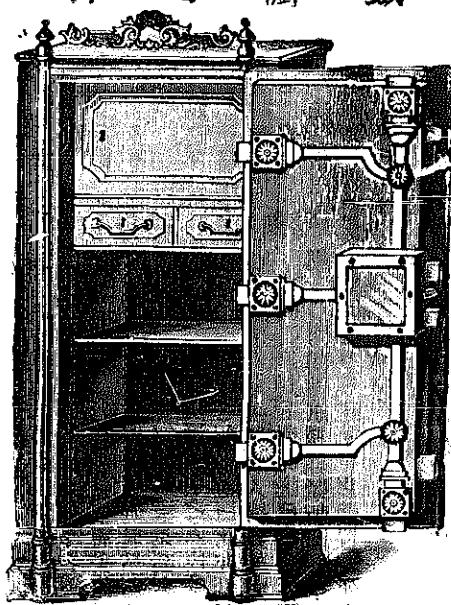
敬者本公司所督造正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名助華諸君子均喜用之現已確定與本坡酒公司包銷以應客沽凡有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

加珍目不殺公司謹啟

豐源號謹白  
告出  
售

在各埠往來各埠期開列如左  
新嘉坡六甲每逢禮拜一五日下午四點輪船開行由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行由新嘉坡往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行由各埠回實叻即日由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午一點鐘開行由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行另有每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白  
告出  
售



敬者本公司所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君贊用無不盛稱其妙計此厨之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此一柜乃歐洲著名工師所製極為堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此語甚偽諸君有欲購此厨以收藏重寶可至本行選閱是幸甚  
英一千八百九十年正月四號  
不殺呼聲公司謹啟

自以新上沽會標本行不賣等字者即為假貨幸勿為之  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

現在市上假冒者甚多  
認以防魚珠之混因

拿模只公司等西字為標照免為珠目之混是所切警  
大英一千八百八十九年  
拾二月三號

不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

大